

## VÁLLALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

### Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhelye:	1138 Budapest, Váci út 144-150.
Cégbjegyzék száma:	01-10-045043
Adószáma:	12543317-2-44
Közösségi adószáma:	HU12543317
Statisztikai számjel:	12543317-5210-114-01
Bankszámlát vezető pénzintézet neve	Citibank
Bankszámla száma:	10800007-00000000-13714002
Szerződés SAP száma:	6900001053
Képviseli (név, beosztás):	<b>Fritsch László</b> vezérigazgató <b>Erdélyi Lajos</b> műszaki irányítás vezető
Szerződésazonosító szám:	

mint megrendelő, továbbiakban Megrendelő vagy **MFGT Zrt.**

másrészről a

### MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

Székhelye:	1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18.
Cégbjegyzék száma:	01 10 041683
Adószáma:	10625790-4-44 (egyéni adószám)
Közösségi adószáma:	HU17781774-5-44
csoportazonosító szám:	17781774-5-44
Statisztikai számjel:	10625790-1920-114-01
Levelezési címe:	1117 Budapest, Budafoki út 79.
Számlavezető pénzintézete:	Citibank Europe Plc., Magyarországi Fióktelepe.
IBAN számlaszáma:	HU17 1080 0007 8113 3039 0000 0000
Számla fogadási cím:	MOL Magyarország Pénzügyi Szolgáltató Kft., 2443 Százhalombatta, Pf. 31.

mint vállalkozó, továbbiakban, mint **Vállalkozó** vagy **MOL Nyrt.**

(az **MFGT Zrt.** és a **MOL Nyrt.**, a továbbiakban külön-külön: „**Fél**”; együtt: „**Felek**”)

között alulírott helyen és napon, a következő feltételekkel:

### ELŐZMÉNYEK

A Felek rögzítik, hogy Megrendelő részvételi felhívással kezdeményezett tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított „**A Magyar Földgáztároló Zrt. részére laborvizsgálati tevékenység ellátása a szerződéskötéstől számított 3 éves időtartamra**” 2. rész tárgyban, melyben a részvételi felhívás 2016/S 102-181842 számon 2016. május 28. napján jelent meg a TED-en. A MOL Nyrt a közbeszerzési eljárás során ajánlatot nyújtott be. Az MFGT Zrt. a közbeszerzési eljárás eredményét 2016. november 17. napján kihirdette azzal, hogy a közbeszerzési eljárás 2. részének nyertese a MOL Nyrt. Mivel a lefolytatott közbeszerzési eljárás során a 2. részben az MFGT Zrt. a MOL Nyrt. ajánlatát fogadta el, ennek megfelelően a Felek a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII törvény (továbbiakban: Kbt.) 131. § (1) bekezdése értelmében a törvényes határidőn belül szerződést kötnek a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó mellékletek (együttesen: Szerződés) feltételei szerint. Felek a Szerződést a Kbt. rendelkezései szerint lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeként és arra tekintettel írják alá.

Jelen Szerződés az MFGT Zrt., mint ajánlatkérő és a MOL Nyrt., mint nyertes ajánlattevő között jött létre.

## 1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 1.1 A Megrendelő által a 3. sz. melléklet formátumban és tartalommal adott megrendelések alapján a Vállalkozó vállalja jelen Szerződés 1. és 2. számú mellékletében részletezett laborvizsgálatok („Szolgáltatások”) elvégzését.
- 1.2 A Felek megállapodnak abban, hogy minden, a jelen Szerződésben nem rögzített kérdésben az alkalmazandó hatályos jogszabályok, különösen a BT, a GET, a Vhr, illetőleg a Kbt. és a Ptk. szerint járnak el.

## 2. A SZERZŐDÉS HATÁLYA

- 2.1 Jelen Szerződés **mindkét Fél általi aláírás napján** lép hatályba és a szerződéskötéstől számított 3 éves határozott időre szól. A vállalkozói díjak és egységárak a Szerződés teljes futamideje alatt változatlanul hatályosak.
- 2.2 Szerződés hatálya a Megrendelő által üzemeltetett földalatti gáztárolók üzemeltetését támogató Szolgáltatások tekintetében az alábbi földalatti gáztárolóra terjed ki: 2. rész szerint  
2. rész: Kardoskúti Földalatti Gáztároló

## 3. SZOLGÁLTATÁSOK KÖRE

A jelen Szerződés keretében ellátandó Szolgáltatásokat részletesen az 1. és 2. számú melléklet tartalmazza.

- 3.1 Megrendelő köteles az általa megrendelendő Szolgáltatásra vonatkozóan a megrendelés leadását megelőzően írásban – elektronikus úton a megjelölt kapcsolattartókon keresztül – ajánlatot kérni a Vállalkozótól a megrendelendő szolgáltatás időbeli ütemezésére vonatkozóan. A Megrendelőtől érkezett ilyen elektronikus ajánlatkérés kézhezvételétől számított legkésőbb 5 munkanapon belül Vállalkozó köteles Megrendelő kijelölt kapcsolattartója részére ajánlatot adni írásban elektronikus úton, melyben rögzíti, hogy milyen feltételekkel, időbeli ütemezéssel, illetve milyen határidőre tudja vállalni a szolgáltatás nyújtását. Ha a Vállalkozó a kért szolgáltatást nem tudja vállalni, úgy arról köteles tájékoztatni a Megrendelőt az ajánlatadási határidőn belül. Ebben az esetben Megrendelő és Vállalkozó egyeztetést kezdeményeznek egy mindkét Fél részéről kölcsönösen elfogadható megoldás érdekében.
- 3.2 Megrendelő minden hónap 15-ig küldi el Vállalkozónak a következő havi, előre tervezhető mérésekre vonatkozó ajánlatkérését.
- 3.3 Megrendelő a Vállalkozó ajánlatadását követően szabadon dönt az adott szolgáltatás Vállalkozó által ajánlott feltételekkel való megrendeléséről vagy elutasításáról. Amennyiben Megrendelő a Vállalkozó által ajánlott feltételeket elfogadja, jelen Szerződés 3. számú melléklete szerinti formai és tartalmi követelmények betartásával – szkennelt formátumban, a megrendelés kiadására is feljogosított megrendelői kapcsolattartó aláírásával ellátva adja le megrendelését a Vállalkozó részére a Vállalkozó által adott ajánlat kézhezvételétől számított 5 munkanapon belül.



- 3.4 A vizsgálandó mintákat, a minta fajtája alapján, amennyiben a mintát nem Vállalkozó veszi, a Megrendelő juttatja el a Vállalkozó által az ajánlatban megjelölt laboratóriumba.
- 3.5 A Megrendelő részéről leadott megrendelés alapján a Vállalkozó által elvégzett szolgáltatásról Felek teljesítésigazolást állítanak ki jelen Szerződés 4. számú mellékletének megfelelően, mely teljesítésigazolást a Felek, 19.3. pontban a teljesítésigazolás aláírására feljogosított kapcsolattartói aláírásukkal hitelesítenek.

#### 4. A TELJESÍTÉS HELYE ÉS HATÁRIDEJE

- 4.1 A teljesítés helye a Megrendelő által üzemeltetett 2.2. pont szerinti földalatti gáztárolók és a Vállalkozó telephelyei, fióktelepei. A Vállalkozó vállalja, hogy a Szerződés hatálya alatt folyamatosan teljesít. A teljesítés határideje a megrendelésben kerül rögzítésre.
- 4.2 Ha a Vállalkozó úgy látja, hogy teljesítésére bármely ok miatt nem képes, akkor köteles haladéktalanul tájékoztatni az MFGT Zrt-t az esetleges okokról, időtartamáról. A Vállalkozó ezt követően minden olyan intézkedést köteles megtenni, amely meggyorsítja az előrehaladást, és biztosítja a teljesítést. Az ilyen intézkedésért a Vállalkozót külön díjazás nem illeti meg.

#### 5. A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE

- 5.1 A Vállalkozó köteles a Szolgáltatást az MFGT Zrt. részére az 1. és 2. számú mellékletekben rögzített specifikációnak megfelelően teljesíteni. A Vállalkozó kötelezettsége kiterjed a jelen Szerződés teljesítése során a vonatkozó törvények, rendeletek és szabványok előírásainak betartására, a teljesített Szolgáltatás szakmai, minőségi és mennyiségi megfelelőségére, a kikötött határidőben történő teljesítésre.
- 5.2 A Vállalkozó akkor teljesített megfelelően, ha a Szerződést annak feltételei szerint teljesítette, a Szerződés tárgyát képező feladatokat szerződésszerűen és maradéktalanul elvégezte, és az MFGT Zrt. a teljesítést kifogás nélkül elfogadta.
- 5.3 Az MFGT Zrt. akkor teljesített megfelelően, ha a szerződésszerű teljesítést elfogadta és a vállalkozói díjat a Szerződés szerint megfizette.

#### 6. TELJESÍTÉSIGAZOLÁS

- 6.1 Teljesítésigazolás  
A teljesítésigazolás aláírása azt jelenti, hogy a Vállalkozó a Szerződésben vállalt feladatait maradéktalanul teljesítette, az 1. és 2. számú mellékletekben foglaltaknak megfelelően. A megfelelő teljesítést az MFGT Zrt. a teljesítésigazolási jegyzőkönyv aláírásával ismeri el.
- 6.2 A teljesítésigazolás további feltételei:
- (i) a nyújtott Szolgáltatás megfelel
    - a Szerződésnek, az 1. és 2. számú melléklet szerinti specifikációban foglaltaknak;
    - a szabványoknak és vonatkozó kötelező előírásoknak.

- 6.3 A Megrendelő a Vállalkozónak az elszámolási időszakot követően 7 munkanapon belül kiadja a Szolgáltatás elfogadásáról szóló nyilatkozatot, azaz a teljesítésigazolást, amiben a Megrendelő a teljesítésigazolás aláírásával nyilatkozik, hogy Vállalkozó mindenben eleget tett a Szerződés feltételeinek. A Szolgáltatás elfogadása azonban nem jelenti a Vállalkozót terhelő szavatossági kötelezettségek, továbbá kártérítési kötelezettség megszűnését.
- 6.4 A teljesítésigazolás kiadása azt jelenti, hogy a Vállalkozó a Szerződésben vállalt feladatait maradéktalanul teljesítette, a Megrendelésben foglaltaknak megfelelően. A megfelelő teljesítést a Megrendelő a teljesítésigazolás aláírásával ismeri el. A Megrendelő a teljesítést csak akkor igazolja, ha a Vállalkozó:
- a) átadja a Szolgáltatáshoz kapcsolódó dokumentáció 1 papír alapú példányát és 1 példányt elektronikusan eljuttat a Szakmai kapcsolattartó részére. (Ezen dokumentumok és a teljesítésigazolás átadása a számla kiegyenlítésének feltétele is.)
  - b) a helyszínt vagy általa használt területeket helyreállítja,
- A teljesítésigazolás további feltétele, hogy a nyújtott Szolgáltatás megfelel
- a) a Szerződésnek, a Megrendelésben foglaltaknak;
  - b) a Megrendelő által adott ésszerű utasításoknak.
- 6.5 A teljesítésigazolás dátuma a szavatossági időszak kezdete is egyben. A szavatossági időszak 1 naptári év. Megrendelő a teljesítésigazolás aláírását indokolatlanul nem tagadhatja meg.

## 7. VÁLLALKOZÓI DÍJ

- 7.1 A Vállalkozót a jelen Szerződésben részletezett feladatok elvégzéséért vállalkozói díj illeti meg.
- 7.2 A Felek által elfogadott, HUF-ban megállapított, nettó és fix vállalkozói díjat az 1. és 2. sz. melléletek tartalmazzák.
- 7.3 A jelen Szerződés hatálya alatt az összesen fizethető vállalkozói díj összege nem haladhatja meg 2. rész szerint a 30.000.000.HUF + ÁFA összeget, mint keretösszeget. Felek megállapodnak abban, hogy a keretszerződés keretösszegét, előzetesen becsült kapacitásigénynek tekintik, azaz a Megrendelő nem vállal kötelezettséget a keretösszeg felhasználására. A jelen pontban foglaltak semmilyen tekintetben sem jelenthetnek hivatkozási alapot a Vállalkozó számára, a fel nem használt keretösszeg miatti esetleges költségtérítési és/vagy kártérítési igényre. Amennyiben Megrendelő a Szerződésben megjelölt, arra feljogosított képviselőjén keresztül a keretösszeget meghaladóan vesz igénybe szolgáltatást Vállalkozótól, úgy Vállalkozó a keretösszeget meghaladó díjra is jogosult.
- 7.4 A vállalkozói díjak fix átalányárak, amelyek tartalmazzák a jelen Szerződés tárgyát képező Szolgáltatás komplett megvalósításához szükséges valamennyi tevékenység elvégzését, és az ehhez kapcsolódó költségeket, beleértve a külön meg nem adott, de a komplettséghez tartozó anyagokat és tevékenységeket. beleértve a Szolgáltatáshoz kapcsolódó



dokumentáció elkészítésének díját, költségét is, így különösen, de nem kizárólag – az esetlegesen - szükséges infrastruktúra biztosításának költségeit, ellenértékét.

- 7.5 A Szerződésben meghatározott díjak az aláírástól számított 3 évig érvényesek. A vállalkozói díjat egyik Fél sem jogosult egyoldalúan módosítani.
- 7.6 A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az MFGT Zrt. a volumenre vonatkozóan mennyiségi kötelezettséget nem vállal, azaz a volumen a jelen Szerződés 1. és 2. sz. mellékleteiben meghatározott mennyiségtől növekvő irányban előzetes egyeztetést követően a rendelkezésre álló szabad kapacitás mértékéig és csökkenő irányban szabadon változhat, és erre tekintettel a Vállalkozót semmiféle kártérítés, vagy egyéb költségtérítés nem illeti meg.

## 8. SZÁMLÁZÁSI ÉS FIZETÉSI FELTÉTELEK

- 8.1 A Szerződésben meghatározott kötelezettségek Szerződésszerű teljesítése esetén a Vállalkozó jogosult számlát benyújtani. A Szerződés 1.1 pontja alapján a Vállalkozó a két laboratórium által nyújtott szolgáltatás ellenértékét külön számlán nyújtja be
- 8.2 Az elszámolás, számlázás és fizetés pénzneme: HUF.
- 8.3 A Felek az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58. § értelmében határozott időre szóló elszámolásban állapodnak meg, az elszámolási időszak minden naptári hónap. A számlát a Vállalkozó köteles az elszámolási időszakot követő 15 napon belül kiállítani, abban az esetben, ha az adott hónapban történt teljesítés a Szerződés alapján. Amennyiben ezen kötelezettségének a Vállalkozó nem tesz eleget, a késedelmes fizetésért az MFGT Zrt. nem felelős.
- 8.4 A Vállalkozó köteles az MFGT Zrt-nek minden esedékes fizetésről számlát kibocsátani; az általános forgalmi adó minden ilyen számlán külön tüntetendő fel, amennyiben alkalmazandó. A Vállalkozó a mindenkor hatályos jogszabályoknak, illetve egyéb vonatkozó előírásoknak megfelelően kiállított számláit 2 példányban, a Felek által aláírt teljesítésigazolás másolati példányának csatolásával nyújthatja be az MFGT Zrt. számla postázási címére.  
A második példányon jelölni kell, hogy másolat. A számlára megrendelőként a Magyar Földgáztároló Zrt-t kell írni.
- 8.5 A Vállalkozó köteles továbbá számlájára rávezetni:
- az MFGT Zrt. szerződésszámát,
  - az MFGT Zrt. SAP azonosító számát („SAP szám”),
  - az adóigazgatási számot,
  - a TESZOR vagy VTSZ számot,
  - az ÁFA mértékét és összegét,
  - a pontos műszaki tartalmat, mennyiséget.
- 8.6 Amennyiben a Vállalkozó a számla benyújtásának időpontjában nem szerepel a köztartozásmentes adózói nyilvántartásban, a számla mellékleteként köteles benyújtani az Art.36/A § szerinti együttes nemleges adóigazolást, ha a Szerződés alapján benyújtott számláinak összege naptári hónapot tekintve eléri, vagy meghaladja a nettó 200.000. - Ft összeget. A nemleges együttes adóigazolások az egyes fizetési esedékességeket megelőző 30 napnál nem lehetnek régebbiek. A papíralapú, illetve elektronikus együttes nemleges

adóigazolást a benyújtott számla kifizetési időpontját megelőzően leghamarabb a 15. napon, legkésőbb a 8. napon egy eredeti és egy másolati példányban kell benyújtani. Az együttes nemleges adóigazolás eredeti példányát az MFGT Zrt. számlapostázási címére elektronikus együttes nemleges adóigazolás esetében a kozbeszerzes@mfgt.hu címre kell benyújtani. A nemleges adóigazolást a kozbeszerzes@mfgt.hu címre e-mailben is meg kell küldeni. Az e pontban meghatározottak szerinti adóigazolást nem kell benyújtani, ha a Vállalkozó az adott időszakban szerepel a köztartozásmentes adózói listán.

- 8.7 Az MFGT Zrt. a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak maradéktalanul megfelelő számla ellenértékét a Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdésében, valamint a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) – (2) bekezdéseiben foglaltak alapján a számla kiállításától számított 30 napon belül, átutalással egyenlíti ki, amennyiben a Vállalkozó a számlát annak kiállításától számított 3 munkanapon belül az MFGT Zrt. részére megküldi. Amennyiben a kiállított számlát a Vállalkozó ettől eltérően küldi meg az MFGT Zrt. részére, akkor a számla fizetési határideje automatikusan a késedelem napjainak számával hosszabbodik meg. A MFGT Zrt. köteles az általa fizetendő összeget a Vállalkozó bankszámlájára úgy átutalni, hogy az legkésőbb a fizetési határidő napján jóváírásra kerüljön. Amennyiben a fizetési határidő napja olyan napra esik, amely nem munkanap, vagy pedig bankszüneti nap, akkor az azt követő első munkanapon kell a fizetésnek megtörténnie.
- 8.8 A Kbt. 136.§ (1) bekezdésére figyelemmel a Vállalkozó nem fizethet, illetve nem számolhat el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
- 8.9 A szerződéskötés időpontjában hatályos Kbt. 62. § (1) bekezdésének k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételek az alábbiak:
- ka) nem az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség vagy a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában, a Kereskedelmi Világszervezet közbeszerzési megállapodásban részes államban vagy az EUMSZ 198. cikkében említett tengerentúli országok és területek bármelyikében vagy nem olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak kettős adózás elkerüléséről szóló egyezménye van, vagy amellyel az Európai Uniónak kétoldalú megállapodása van a közbeszerzés terén,
  - kb) olyan szabályozott tőzsdén nem jegyzett társaság, amely a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pont ra)–rb) vagy rc)–rd) alpontja szerinti tényleges tulajdonosát nem képes megnevezni,
- 8.10 Az MFGT Zrt. fizetési kötelezettsége akkor tekinthető teljesítettnek, amikor annak teljes összege a Vállalkozó bankszámláján jóváírásra kerül.

## 9. KÉSEDELMI KAMAT

- 9.1 Amennyiben a Szerződés alapján fizetésre kötelezett Fél fizetési kötelezettségét annak esedékessége napjáig nem teljesíti, késedelembe esik, és köteles a másik Félnek a lejárt összeg után, a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés napjától a tényleges fizetés napjáig referencia kamatláb + 8 %-nak megfelelő mértékű késedelmi kamatot fizetni. A



referencia kamat a késedelmi kamat alapjául szolgáló összeg szerződés szerinti devizanemének megfelelő 1 hónapos, a késedelembe esés hónapjának első munkanapján jegyzett bankközi kamat.

- 9.2 A késedelembe eső Fél köteles a felhalmozódott késedelmi kamatot a kamatra jogosult Fél írásbeli felszólításának kézhezvételétől számított 30 napon belül megfizetni. A késedelmi kamat összegét 360 napos év figyelembe vételével, a ténylegesen eltelt napok alapján számítják a szerződő Felek.
- 9.3 A késedelmi kamatot a késedelmi kamat alapjául szolgáló összeg pénznemében kell megfizetni.

## 10. LEJÁRT TARTOZÁSOK

- 10.1 Amennyiben MFGT Zrt.-nek a MOL Nyrt.-val szemben a Szerződés alapján nem vitatott 30 napon túl lejárt fizetési kötelezettsége keletkezik, MOL Nyrt. jogosult bármely, MFGT Zrt.-vel szemben a szerződésből eredő fizetési kötelezettségébe MFGT Zrt. lejárt tartozását beszámítani, és erről MFGT Zrt.-t egyidejűleg tájékoztatni.
- 10.2 MOL Nyrt. jogosult a bankszámláján jóváírt összeget először a MFGT Zrt. késedelmi kamat tartozásainak, a fennmaradó részt pedig a MFGT Zrt. legkorábban lejárt/lejáró tőketartozásainak kiegyenlítésére felhasználni.
- 10.3 MOL Nyrt. írásban értesíti a MFGT Zrt.-t arról, hogy a MFGT Zrt. által átutalt összeget a MOL Nyrt. a MFGT Zrt. mely tartozásainak kiegyenlítésére használta fel.

## 11. HALASZTOTT FIZETÉSRE TÖRTÉNŐ KISZOLGÁLÁS FELFÜGGESZTÉSE

Amennyiben a MFGT Zrt.-nek a jelen szerződéséből eredő nem vitatott 30 napon túl lejárt tartozása áll fenn a MOL Nyrt.-vel szemben, a MOL Nyrt. jogosult a MFGT Zrt. részére a szolgáltatás nyújtását felfüggeszteni, vagy további feltételekhez (biztosítékok nyújtásához) kötni. Ebben az esetben a MOL Nyrt.-nek jogában áll, hogy MFGT Zrt. részére csak abban az esetben nyújtson szolgáltatást, amennyiben a MOL Nyrt. felé hitelt érdemlően igazolja, hogy a MOL Nyrt. által nyújtandó szolgáltatás teljes ellenértékét, valamint a fennálló tartozásai összegét a szolgáltatás nyújtásának megkezdése előtt az érintet fél részére teljes mértékben megfizette. A MFGT Zrt. által a MOL Nyrt. részére fizetett összeget a MOL Nyrt. a MFGT Zrt. legrégebben fennálló tartozása kiegyenlítésére számolja el.

## 12. HIBÁS ÉS KÉSEDELMES TELJESÍTÉS

- 12.1 A Vállalkozó a hibás vagy késedelmes teljesítésért vagy nem-teljesítésért felelősséggel tartozik. A Vállalkozó kártérítési felelőssége – kivéve a súlyos gondatlanság és a Ptk. rendelkezései szerint nem korlátozható esetekben – a szerződés nettó ellenszolgáltatás értékéig terjed.
- 12.2 Az MFGT Zrt. a teljesített Szolgáltatás vagy annak bármely részét jogosult visszautasítani, amennyiben azt hibásnak vagy nem megfelelő minőségűnek találja, de ennek indoklását köteles a Vállalkozóval közölni. Az MFGT Zrt. a Vállalkozót a hibás teljesítés észlelésekor

- haladéktalanul, de legkésőbb 5 munkanapon belül írásban értesíti, jegyzőkönyvbe véve a hibás Szolgáltatások listáját, valamint a felmerült hibákat.
- 12.3 Hibás teljesítés esetén a Vállalkozó köteles a hibát a lehető legrövidebb időn, de legkésőbb 10 napon belül kijavítani.
- 12.4 A teljesítés előre látható késedelme esetén a Vállalkozó az MFGT Zrt. felé haladéktalanul köteles írásban közölni a késedelem tényét, várható időtartamát és okait, valamint egyidejűleg köteles póthatáridőt javasolni. Ennek alapján az MFGT Zrt. saját belátása szerint jogosult a teljesítés határidejének meghosszabbítására.
- 12.5 A Vállalkozó hibás teljesítése vagy késedelmes teljesítésének következtében előálló határidő-túllépés esetén az MFGT Zrt. a „13. Kötbér” pont szerinti kötbért érvényesítheti.
- 12.6 Ha a jelen Szerződésben vállalt teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Vállalkozó csak olyan számottevő késéssel tudja teljesíteni az adott visszaigazolt megrendelésben foglaltakat, ami az MFGT Zrt.-nek már nem áll érdekében, az MFGT Zrt. jogosult a Szolgáltatást más forrásból piaci áron beszerezni. A keletkező árkülönbözetnek a meghiúsulási kötbért meghaladó részét a Vállalkozó köteles az MFGT Zrt. részére megfizetni.
- 12.7 A hibás vagy késedelmes teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a jogkövetkezmények érvényesítésének jogáról. A Vállalkozó a hibás, késedelmes vagy hiányos teljesítésért és az ebből később keletkező károkért az MFGT Zrt. akkor érvényesítheti jogait a Szolgáltatóval szemben, ha az MFGT Zrt. a hibás, késedelmes vagy hiányos teljesítésről a 12.2 pontnak megfelelően írásban értesítette a Szolgáltatót, erről jegyzőkönyvet állított ki, melyet a 19.3 pontban, a Szolgáltató részéről megjelölt kapcsolattartók elfogadtak és ellenjegyezték.

### 13. KÖTBÉR

- 13.1 Amennyiben a Vállalkozó olyan okból, amelyért felelős, késedelmesen vagy hibásan teljesít, illetve a teljesítésnek a Vállalkozó hibájából bekövetkező meghiúsulása esetén kötbért köteles fizetni.
- 13.2 A Felek megállapodnak abban, hogy az MFGT Zrt. jogosult az esedékessé vált kötbért a Vállalkozó felé terhelő levélben érvényesíteni.
- 13.3 A kötbér esedékessé válik:
- a) késedelem esetén, amikor a késedelem megszűnik vagy a póthatáridő lejár (amelyik időpont ezek közül előbb következik be),
  - b) hibás teljesítés esetén a felszólítás közlésével,
  - c) meghiúsulás esetén, amikor az MFGT Zrt. a Szerződésre/egyedi megrendelésre vonatkozó elállási vagy rendkívüli felmondási jogát gyakorolja.
- 13.4 Késedelmi kötbér
- Amennyiben a Vállalkozó neki felróható okból kifolyólag a Szerződésben vállalt kötelezettségeit határidőben nem vagy nem szerződésszerűen teljesíti, a Vállalkozó késedelmi kötbért köteles fizetni az alábbiak szerint.
- A késedelem minden megkezdett napjára fizetendő kötbér mértéke az érintett megrendelés értékének, mint kötbéralapnak 0,5 %-a, de legfeljebb összesen 15 %.
- A késedelmi kötbér a késedelem bekövetkeztével esedékessé válik.



A késedelmi kötbér megfizetése nem mentesíti a Vállalkozót a Szerződés teljesítése alól.

#### 13.5 Meghiúsulási kötbér

A teljesítésnek a Vállalkozó hibájából bekövetkező meghiúsulása esetén pl. a Vállalkozó megtagadja a teljesítést, nem teljesít, illetve a teljesítési határidőt követő 30 napon belül nem teljesítette a megrendelésben foglaltakat, azaz a késedelmi kötbér elérte a maximumot) az MFGT Zrt. a 31. naptól a meghiúsulással érintett egyedi megrendeléstől mindenféle jogkövetkezmény nélkül elállhat, és meghiúsulási kötbért követelhet az érintett megrendelés értékének, mint kötbéralapnak a 25%-ának megfelelő összegben.

#### 13.6 Hibás teljesítés esetére járó kötbér

Amennyiben a Vállalkozó olyan okból, amelyért felelős, hibásan teljesít, kötbért köteles fizetnie 2. számú mellékletben meghatározott SLA rendszer szerint. Az MFGT Zrt. a számlázást követően is jogosult a hibás teljesítéssel kapcsolatos igényét a Vállalkozóval szemben érvényesíteni, megjelölve a felmerült hibákat, ha a 12.2 pontnak megfelelően írásban értesítette a Szolgáltatót, erről jegyzőkönyvet állított ki, melyet a 19.3 pontban, a Szolgáltató részéről megjelölt kapcsolattartók elfogadtak és ellenjegyezték

13.7 Az MFGT Zrt. a hibás teljesítés esetére járó kötbér mellett is jogosult a megfelelő szintű szolgáltatással kapcsolatos igényeit érvényesíteni, illetve a Vállalkozó köteles a hibát haladéktalanul kijavítani.

### 14. A SZERZŐDÉS MEGSZÜNTETÉSÉNEK ESETEI

#### 14.1 Rendes felmondás

Bármelyik fél bármikor jogosult a jelen Szerződést írásban, 1 hónapos felmondási idő mellett, indokolás nélkül rendes felmondással felmondani.

14.2 Bármelyik Fél jogosult a Szerződést azonnali hatállyal, kártérítés fizetési kötelezettség és minden további jogkövetkezmény nélkül a másik Félhez intézett és a felmondás okát, vagy okait megjelölő írásbeli nyilatkozattal felmondani, amennyiben a jelen Szerződésben meghatározott esetek közül bármelyik bekövetkezik:

- a) bármelyik Fél súlyos szerződésszegést követ el, vagy
- b) bármelyik Fél megsérti a Szerződésben vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy
- c) bármelyik Fél nyilatkozatával vagy magatartásával, egyéb eljárásával sérti a másik Fél jó hírét, üzleti tisztességét, vagy
- d) bármelyik Fél fizetéképtelen vagy ellene végelszámolási vagy felszámolási eljárást kezdeményeztek.
- e) bármelyik Fél a szerződésben foglalt és fent külön nem nevesített kötelezettségeit ismételtelen súlyosan megszegi
- f) bármelyik Fél a személyes adatok kezeléséhez való hozzájárulást nem adja át vagy az adatvédelmi incidensről való tájékoztatási kötelezettségét határidőben nem teljesíti,
- g) bármelyik Féllel szemben felszámolási eljárás jogerős elrendelésére került sor.

14.3 A Vállalkozó jogosult a Szerződést azonnali hatállyal, kártérítés fizetési kötelezettség és minden további jogkövetkezmény nélkül a másik Félhez intézett és a felmondás okát, vagy okait megjelölő írásbeli nyilatkozattal felmondani, amennyiben MFGT Zrt. vagy a nevében és/vagy képviselőjében eljáró bármely személy súlyosan megsérti a MOL-csoport Üzleti Partneri Etikai Kódexében foglaltakat,

14.4 Az MFGT Zrt. ezen túlmenően jogosult a Szerződést azonnali hatállyal, kártérítés fizetési kötelezettség és minden további jogkövetkezmény nélkül a Vállalkozóhoz intézett és a

- felmondás okát, vagy okait megjelölő írásbeli nyilatkozattal felmondani, amennyiben az alábbi esetek közül bármelyik bekövetkezik:
- a) a kötbér eléri a maximumát, vagy
  - b) ha a megrendelésben rögzített teljesítési határidő lejárta előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Vállalkozó a vállalt feladatait csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, ami már az MFGT Zrt-nek nem áll érdekében, vagy
  - c) ha a Vállalkozó késedelembe esik, és az MFGT Zrt. felszólítására sem vállal póthatáridőt, vagy
  - d) ha a póthatáridő eredménytelenül telt el, vagy
  - e) ha a Vállalkozó elmulasztja a Szerződésben, illetve megrendelésben rögzített teljesítési határidőt és az MFGT Zrt-nek a további teljesítés nem áll az érdekében.
- 14.5 A fentiekén túlmenően a Megrendelő – a Kbt. 143. § (1) bekezdésére figyelemmel - felmondhatja a jelen Szerződést azonnali hatállyal, - illetve ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, kártérítés fizetési kötelezettség nélkül, amennyiben
- a) feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni,
  - b) a Vállalkozó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy a Vállalkozó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak;
  - c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a Szerződés nem semmis.
- 14.6 Az elállást, illetve a rendkívüli felmondást tartalmazó iratot személyesen vagy futárral vagy tértivevényes levél útján kell a másik Félnek kézbesíteni. A szerződés megszűnése és megszüntetése esetén a Felek az elállás hatályának napjáig nyújtott szolgáltatást és szerződésszerű pénzbeli ellenértékét kötelesek egymással a megszűnés időpontjára elszámolni.
- 14.7 Az elállás, illetve felmondás hatályának napjáig keletkezett igazolt költségekkel a Felek kötelesek egymással szemben elszámolni. A Megrendelő Kbt. 143.§ (3) bekezdés szerinti felmondása esetén a Vállalkozó a Szerződés megszűnése előtt már szerződésszerűen teljesített szolgáltatás szerződésszerű és arányos pénzbeli ellenértékére jogosult. Elállás, illetve rendkívüli felmondás esetén a MOL Nyrt. fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kárai megtérítésére való jogot is.
- 14.8 Amennyiben az MFGT Zrt. elállására, illetve felmondására a Vállalkozónak felróható ok miatt kerül sor, az MFGT Zrt. minden további jogkövetkezmény, és a Vállalkozóval történő elszámolási kötelezettség nélkül gyakorolhatja – az ok megjelölése mellett – az elállási, illetve felmondási jogát, ilyen esetben az MFGT Zrt. fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a közvetlen kárai megtérítésére való jogot is.
- 14.9 Az MFGT Zrt. a földgázátrolás teljes vagy részleges ellehetetlenülése, és ezáltal a tárolói műveletek (kitárolás, betárolás stb.) leállása miatt a Ptk. 6:249.§-a alapján jogosult a



Szerződéstől – minden további jogkövetkezmény nélkül – a teljesítés megkezdését megelőzően elállni, illetve a teljesítés megkezdését követően azt felmondani. Az MFGT Zrt. az elállási, illetve felmondási jogát – az elállási, illetve felmondási okról történő értesülést követő 10 munkanapon belül – gyakorolhatja.

- 14.10 Az MFGT Zrt - a Kbt. 143. § (2) illetve (3) bekezdésére figyelemmel - köteles jelen Szerződést azonnali hatállyal, - illetve ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, kártérítési fizetési kötelezettség nélküli felmondani, amennyiben
- Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltételeknek.
  - a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltételeknek.
  - a Szerződés megkötését követően jut a Megrendelő tudomására, hogy a Vállalkozó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

## 15. A VÁLLALKOZÓ KÖTELEZETTSÉGEI ÉS FELELŐSSÉGE

### 15.1 Anyagok és egyéb szükségletek biztosítása

A Vállalkozó köteles beszerezni, megvásárolni és, ha szükséges a munkaterületre szállítani a Szerződés teljesítéséhez szükséges anyagokat, eszközöket, melyek a Szolgáltatás elvégzéséhez szükségesek. Vállalkozó a Szerződés teljesítése során köteles gondoskodni arról, hogy a munkavégzéshez szükséges megfelelő számú és képesítésű munkavállalója rendelkezésre álljon. A Vállalkozó kijelenti, hogy nem vesz igénybe alvállalkozót és közreműködőt a szolgáltatás teljesítéséhez

### 15.2 Vállalkozó alkalmazottai, felelős, és alvállalkozó

A Vállalkozó köteles felelős kapcsolattartó személyt megnevezni a Szolgáltatás nyújtásának teljes időtartamára. A Vállalkozó nem jogosult e hatáskört az MFGT Zrt. előzetes írásbeli tájékoztatása nélkül másra átruházni. Az alvállalkozásba adás azonban nem mentesíti a Vállalkozót a Szolgáltatás minőségéért és a teljesítési határidők betartásáért való felelősség alól, és a Vállalkozó úgy felel az alvállalkozásba adott munkáért, mintha azt maga végezte volna.

- 15.3 Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót, amely a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem felel meg, nem vonhat be a Szerződés teljesítésébe. Amennyiben Vállalkozó a jelen Szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót kíván bevonni a Szerződés teljesítésébe, amely a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem felel meg, akkor a Megrendelő jogosult az ilyen alvállalkozó igénybevételenek nem engedélyezésére és ezen alvállalkozó eljárását jogosulatlanak tekinteni. Ebben az esetben a Megrendelő írásban az ok megjelölésével kérheti, hogy a Vállalkozó az igénybevett alvállalkozó helyett más alvállalkozót vegyen igénybe. A Vállalkozó a kérést nem tagadhatja meg, és 8 napon belül köteles új alvállalkozó bevonásáról vagy a teljesítésről maga gondoskodni.

- A Vállalkozó felelős mindazokért a károkért, amelyek a jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következtek volna be.  
Az MFGT Zrt-t semmilyen körülmények között nem kötelezi a Vállalkozó és az alvállalkozója közötti megállapodás.  
A Vállalkozó kijelenti, hogy jelen Szerződés teljesítéséhez nem kíván alvállalkozót igénybe venni.  
Az alvállalkozókra vonatkozó szabályok irányadók a Vállalkozó egyéb közreműködőire is.
- 15.4 A Vállalkozó jelen Szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a 203/1998. (XII.19) számú Kormányrendeletben előírtaknak megfelelően, rendelkezik a munkavégzéshez szükséges számú jogszabályban előírt szakmai képesítéssel, gyakorlattal, vizsgával, engedéllyel rendelkező munkavállalóval, illetve a tevékenység végzéséhez szükséges munkaeszközzel és berendezéssel. Ezen vállalkozói kötelezettség teljesülését a Megrendelő bármikor jogosult személyesen, vagy meghatalmazottja útján ellenőrizni. A hivatkozott 203/1998. (XII.19) számú Kormányrendeletben meghatározott vállalkozói kötelezettségek nem teljesítése súlyos szerződésszegésnek minősül.
- 15.5 Elvárható gondosság  
A Vállalkozó köteles munkáját szerződésszerűen, a szakmai, minőségi és mennyiségi elvárásoknak megfelelően, az elvárható gondossággal és körültekintéssel, a Megrendelésben meghatározott határidőre elvégezni. Vállalkozó a helyszíni munkavégzés időtartama alatt a helyszínt vagy egy részét a Vállalkozónak felróható okból érő rongálódást vagy veszteséget - a más vállalkozó általi károkozás esetét kivéve - a Vállalkozó tartozik kijavítani vagy helyreállítani saját költségén, oly módon, hogy a befejezéskor a létesítmény minden szempontból megfeleljen a Szerződésben foglalt követelményeknek.
- 15.6 A Vállalkozó munkavállalói a munkavégzés során a Megrendelőnek kizárólag azokra a területeire léphetnek be, amelyekre őket a Megrendelő műszaki kapcsolattartója a Szerződésben meghatározott Szolgáltatás teljesítése céljából vezényli.
- 15.7 Munkarend és viselkedési normák  
A Vállalkozó köteles a Szolgáltatás nyújtása során a vonatkozó, érvényben lévő biztonságtechnikai, tűz – és balesetvédelmi, környezetvédelmi, valamint munkavédelmi és vagyonvédelmi jogszabályokat, előírásokat betartani és munkavállalóival betartatni. Vállalkozó kijelenti, hogy a Megrendelő területén érvényes biztonságtechnikai, tűz –, munka-, és balesetvédelmi szabályokat, előzetesen megismerte, és azokat betartja.
- 15.7.1 Az előírások megszegésével okozott valamennyi kár a Vállalkozó felelőssége.
- 15.7.2 Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a helyszínen a Megrendelő tároló vezetőjével egyeztetve lehet a Szolgáltatást nyújtani, a Megrendelő létesítményeinek normál munkarendjében, azaz hétfőtől péntekig 7:00 és 15:00 között. Az ezen munkaidőtől való bármely eltéréshez a Megrendelő tároló vezetőjének írásos engedélye szükséges.
- 15.8 Vállalkozó a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt a tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143.§ (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

## 16. SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

- 16.1 Az írásban megkötött Szerződés csak a Kbt. rendelkezéseinek betartásával írásban, papír alapon módosítható. Nem minősül szerződés-módosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a nevében, székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Fél a másik Felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

## 17. VIS MAIOR

- 17.1 Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a Szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő Fél kérésére a vis maior tényről az érintett Fél köteles megfelelő igazolást bemutatni.
- 17.2 A szerződéses határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Bármelyik Felet érintő vis maior esetén a Felek kötelesek tárgyalásokat folytatni annak érdekében, hogy a vis maior jellegétől függően egyetértésben döntsenek a károk enyhítéséről, vagy végső esetben a Szerződés esetleges megszüntetéséről. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 napot meghaladja, a Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a Szerződés esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 napon belül nem vezet eredményre, a Szerződést bármelyik Fél azonnali hatállyal felmondhatja még abban az esetben is, ha az irányadó jog vagy a Szerződés alapján a felmondásra egyébként nem jogosult, továbbá a Felek a lehetetlenülés szabályai szerint haladéktalanul lefolytatják a Szerződés megszűnéséhez kapcsolódó elszámolást.
- 17.3 A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő Felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős Fél felel.

## 18. TITOKTARTÁS

- 18.1 A Felek rögzítik, hogy az MFGT Zrt-t a Kbt. 43. § (1) bekezdésének d) pontja alapján jelen Szerződés tartalmát és teljesítését illetően nyilvánosságra hozatali kötelezettség terheli, ennek megfelelően a Szerződés tartalma és teljesítésével kapcsolatos adat, vagy információ nem minősül Bizalmas információnak. A Felek a Kbt. 43. § (2) bekezdése alapján a jelen Szerződés tartalmát és annak teljesítésével kapcsolatos adatokat nem tekintik üzleti titoknak.
- 18.2 A Vállalkozó kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy az MFGT Zrt. a közzétételi kötelezettségének teljesítése keretében közzétegye a Szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: Kgt.) 2.§ (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a Szerződés

értéke, vagy a Vállalkozóval egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2.§ (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

## 19. ÉRTEŚÍTÉSEK

### 19.1 Értésítés tértivevényes levél útján

Amennyiben a Szerződés valamely jognyilatkozat megtételéhez tértivevényes levél útján történő kézbesítést ír elő és a címzett Fél a jelen Szerződésben meghatározott értesítési címére, illetve ennek hiányában székhelyére küldött tértivevényes levelet bármely okból nem veszi át, a levél kézbesítését ismételten meg kell kísérelni. A megismételt kézbesítés sikertelensége esetén a levél a megismételt feladástól számított 5 (öt) nap elteltével kézbesítettnek tekintendő.

### 19.2 Értésítés elektronikus levél (e-mail) útján

A Felek megállapodnak, hogy a Szerződés teljesítésével összefüggő információkról (beleértve ebbe a Szerződések alapján való lehívások, megrendelések kibocsátását és elfogadását is) elektronikus levelezőrendszeren keresztül értesítik egymást.

### 19.3 Kapcsolattartók

A fenti kapcsolattartók által elektronikus formában, e-mailen küldött értesítés visszaigazolás hiányában a küldéstől számított egy munkanap elteltével kézbesítettnek tekintendő.

Az elektronikus formában, e-mail-ben küldött, a Szerződés szerinti értesítések, visszaigazolások cégszerű aláírás és ezt helyettesítő azonosítás nélkül jutnak el a MFGT Zrt-hez, illetve a Vállalkozóhoz, amelyet a Felek tudomásul vesznek, és ellenkező bizonyításig elfogadottnak tekintenek.

Abban az esetben, ha a küldő Fél e-mailjével kapcsolatban vita merül fel a küldő személyét illetően, vagy a levél tartalmával kapcsolatban, a küldő Felet terheli annak bizonyítása, hogy a levelet nem a feladóként megjelölt személy, vagy nem a megérkezett tartalommal küldte el.

Felek kijelentik, hogy az alkalmazandó e-mail levelezési rendszert a Szerződés aláírásának időpontjában biztonságosnak és alkalmasnak tekintik, és egyben vállalják, ha a működés során a rendszer biztonságát tudomásuk szerint veszély fenyegeti, e tényről, ismeretről haladéktalanul tájékoztatják a másik Felet. Felek a késedelmes tájékoztatásból eredő károkért felelősséggel tartoznak.

Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Szerződés elektronikus úton küldött levél útján nem módosítható és nem szüntethető meg.

## 20. RÉSZLEGES ÉRVÉNYTELENSÉG

Amennyiben a jelen Szerződés bármely rendelkezése, illetőleg annak bármely személyre vagy körülményre történő alkalmazása érvénytelennek, vagy kikényszeríthetetlennek bizonyul valamely hatóság döntése folytán, az a Szerződés többi rendelkezését, illetve a Szerződés érvényességét nem érinti, kivéve, ha az érvénytelenné, vagy hatálytalanná vált rendelkezés nélkül a Felek a Szerződést nem kötötték volna meg. Az érvénytelen rendelkezést olyan érvényes rendelkezéssel kell pótolni, amely a Felek szándéka és a viselendő kockázata, valamint az abból származó előnyök szerint a legközelebb áll ahhoz, amelyet pótolni kell.

## 21. ÁTRUHÁZHATÓSÁG

A Vállalkozó jogosult a Szerződést vagy annak meghatározott részét (részeit) vagy a Szerződésben meghatározott egyes jogokat vagy kötelezettségeket az MFGT Zrt. előzetes jóváhagyása mellett harmadik személy részére átruházni.

## 22. REFERENCIA

A Vállalkozó a Szerződésre, illetve az MFGT Zrt-vel kapcsolatos együttműködésre jogosult referenciaként hivatkozni. Közbeszerzési eljáráshoz az MFGT Zrt. a referencia igazolást korlátozás és térítés mentesen adja ki.

### 23. ÜZLETI PARTNERI ETIKAI KÓDEX ELFOGADÁSA

A szerződés aláírásával MFGT Zrt. igazolja, hogy a MOL-csoport Üzleti Partneri Etikai Kódexét a [www.mol.hu](http://www.mol.hu) internetes oldalon elérte, az abban foglaltakat megismerte és azokat magára nézve kötelezőnek ismerte el, a követelmények ismeretének hiányára a Szerződés teljesítése során nem hivatkozhat.

### 24. MUNKAVÁLLALÓK ALKALMAZÁSÁNAK TILALMA

Felek kötelezik magukat arra, hogy a MFGT a MOL-csoport, a MOL az MVM csoport munkavállalóit sem munkaviszony, sem munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban, vagy polgári jogi jogviszony keretében nem foglalkoztatja, illetve a munkavállaló vagy közeli hozzátartozójának közvetlen vagy közvetett részvételével működő vagy a Ptk. alapján többségi befolyása alatt levő gazdasági társasággal a szerződés teljesítése során üzleti kapcsolatot nem létesít. Ezt a kötelezettséget a Felek alvállalkozói, illetve beszállítói irányában is köteles kiterjeszteni és velük betartatni.

### 25. VITÁS ÜGYEK, ILLETÉKES BÍRÓSÁG

A Felek a Szerződéssel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérik meg rendezni.

A békés úton nem rendezhető vitás kérdések eldöntésére Felek a szerződésből adódó jogviták rendezésére - a mindenkor hatályos Polgári Perrendtartás szerint járásbíróóság bírósági hatáskörbe tartozó ügyekben - kikötik a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét. Minden más esetben Felek vitájukat a mindenkor hatályos Polgári Perrendtartás szerint hatáskörrel rendelkező, illetékes bíróság előtt rendezik.

Az MFGT Zrt. és a Vállalkozó közötti Szerződésre és annak értelmezésére Magyarország jogszabályai az irányadók, és a Felek kifejezetten kizárják a nemzetközi adásvételről szóló bécsi egyezmény szabályainak alkalmazását.

A jelen szerződésben kifejezetten fel nem jogosított harmadik személy a jelen szerződéssel kikötött szolgáltatás követelésére nem jogosult.

### 26. IRÁNYADÓ JOG

Felek megállapodnak, hogy jelen Szerződésben szabályozott valamennyi kérdést – ide értve a Szerződés érvényességére, valamint a szerződéses kikötések, nyilatkozatok, megállapodások és kötelezettségek kérdését is – Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) és a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény rendelkezései szabályozzák. A Felek a nemzetközi magánjogi normák és az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló, 1980. április hó 11. napján kelt ENSZ egyezmény alkalmazását kifejezetten kizárják.

### 27. TELJES MEGÁLLAPODÁS

Jelen szerződés képezi a Feleknek a szerződés tárgyában létrejött teljes megállapodását. A jelen szerződés megkötésével minden korábbi, e tárgyban folytatott szóbeli vagy írásbeli egyeztetés, illetve létrejött megállapodás hatályát veszti. Nem képezik a szerződés részét mindazon szokások, amelyek alkalmazásában a Felek korábbi üzleti kapcsolatukban



megegyeztek, illetve mindazon gyakorlat, melyet egymás között kialakítottak. Nem képezi a szerződés részét továbbá semmilyen, az adott üzletágban hasonló szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

## **28. FELEK SPECIÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉGEI A MUNKABIZTONSÁG TERÜLETÉN**

- 28.1 A Vállalkozó az adott helyszínen csak akkor kezdheti meg a munkát, ha ott a biztonságos és egészséget nem veszélyeztető munkavégzés feltételei minden tekintetben - személyi, - tárgy, - környezeti tényezők - biztosítva vannak, illetve ehhez a szükséges tájékoztatást, oktatást, szükség esetén szakmai felügyeletet megkapta.
- 28.2 A Megrendelő díjmentes helyszíni munkavédelmi oktatást biztosít a Vállalkozó alkalmazottai számára, mely megtörténtét az oktatási naplóban regisztrálni kell, és amelynek megtörténte bármilyen munkavégzés előfeltétele.
- 28.3 Olyan munkahelyen, ahol különböző munkáltatók alkalmazásában álló munkavállalókat egyidejűleg foglalkoztatnak, azaz a kivitelezésben több önálló vállalkozó vesz részt, ott a vállalkozók munkavégzését a Megrendelő köteles munkabiztonságilag úgy összehangolva megszervezni, hogy az ott dolgozókra és a munkavégzés hatáskörében tartózkodókra veszélyt ne jelentsen.
- 28.4 A Vállalkozónak a veszélyforrásokot és az ellenük való védekezés módját, az egészséget nem veszélyeztető és biztonságos munkavégzés feltételeit az érintett munkavállalókkal - mind a helyszín egészén, mind az egyes munkafolyamatok tekintetében - meg kell ismertetnie. A Vállalkozónak a veszélyforrások ellen védelmet nyújtó egyéni védőeszközöket írásban meg kell határozni, a Megrendelővel egyeztetnie, és azokkal a munkavállalóit el kell látnia és használatukat meg kell követelnie.
- 28.5 A Vállalkozó a munkavégzésre, a munkafolyamatokra, a munkahelyekre, a technológiákra, a munkaeszközökre, az egyéni védőeszközökre vonatkozó jogszabályokban, szabályzatokban és szabványokban meghatározottakat köteles a kivitelezés során maradéktalanul betartani, betartatni. A Szerződés részét képező szabályzatokban/utasításokban foglaltak be nem tartásából eredő valamennyi kárért a Vállalkozót terheli a felelősség. A Vállalkozó által a Megrendelő részére nyújtott Szolgáltatásokat a hatályos törvényekben, az illetékes minisztériumok és hatóságok által kiadott rendeletekben és szabályokban, valamint a vonatkozó szabványokban foglaltak betartásával kell teljesíteni. A Vállalkozó a teljesítés során csak olyan anyagokat, szerszámokat és egyéb fogyóeszközöket és berendezéseket használhat fel, és csak olyan utasításokat adhat, továbbá olyan óvintézkedéseket köteles megtenni, amelyeket a magyar jogszabályok és az egyéb vonatkozó baleset-megelőzési szabályok előírnak, és amelyek a mindenkor hatályos biztonságtechnikai és munkaegészségügyi normák szerint szükségesek lehetnek, valamint köteles ellenőrizni a fentiek betartását és/vagy rendeltetésszerű használatát.
- 28.6 A Vállalkozó a Szolgáltatás nyújtásának helyszínén csak olyan munkaeszközt tarthat és üzemeltethet, mely általános minőségtanúsítással, illetve megfelelőségi tanúsítvánnyal rendelkezik.
- 28.7 A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy, a - Vállalkozó - munkavállalóját, alvállalkozóját, illetve az általa foglalkoztatott személyt ért olyan munkabaleset esetén, mely a munkavállalónak, illetve a Vállalkozó által foglalkoztatott személynek, vagy az alvállalkozónak felróható okból következik be, a Megrendelőt semmiféle kártérítési kötelezettség nem terheli sem a



munkavállaló, sem a harmadik személy irányában, illetve ha a Megrendelőt ilyen értelmű kártérítésre kötelezik, azt a Vállalkozó a Megrendelőnek köteles teljes egészében megtéríteni.

28.8A Vállalkozó köteles gondoskodni arról, hogy a helyszínen kizárólag olyan munkavállalói, alvállalkozó tartózkodjanak, akik részt vettek az előírt munkavédelmi, tűzvédelmi, balesetvédelmi oktatáson.

28.9 Megrendelő a Vállalkozó munkavállalóit az MFGT területén való munkavégzés során EBK vonatkozásban jogosult ellenőrizni és utasítani. Amennyiben a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles őt írásban figyelmeztetni. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Vállalkozó a jelen Szerződéstől elállhat, vagy a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára az utasítás szerint eljárhat. Utóbbi esetben a Vállalkozó köteles írásban felhívni a Megrendelő figyelmét arra, hogy kifejezetten a Megrendelő kockázatára teljesít. A teljesítés akkor történik a Megrendelő kockázatára, ha a Megrendelő az írásbeli jelzés ellenére is, válaszában továbbra is fenntartja utasítását. A Vállalkozó köteles az utasítás teljesítését megtagadni, ha annak végrehajtása jogszabály, vagy hatósági határozat megsértéséhez.

28.10 Vállalkozó biztosítja, hogy a részéről az MFGT területén való helyszíni munkavégzés megkezdése előtt, a Szerződés teljesítésében személyesen közreműködő szakemberek mindegyike rendelkezik érvényes bányabiztonsági vizsgával vagy ezzel egyenértékű vizsgával, érvényes tűzvédelmi szakvizsgával, valamint ezen szakemberek mindegyike részt vett az Ajánlatkérő által a munkavégzés feltételeként meghatározott és térítés nélkül nyújtott oktatáson, valamint a Szerződés teljesítése során az MFGT területén helyszíni munkavégzés keretében a biztonsági sávba és az RB-s területre való belépést és munkavégzést kizárólag a besorolásnak megfelelő védőruházat és munkavédelmi felszerelések viselésével és használatával járnak el.

## 29. FELHASZNÁLÁSI JOGOSULTSÁG

29.1 Jelen Szerződés teljesítése során keletkező szerzői jogi művek (dokumentumok, jegyzőkönyvek, stb.) felhasználására a Megrendelő a Titoktartási fejezet rendelkezéseinek betartása mellett időbeli és területi korlátozás nélkül jogosult az átdolgozás jogára is kiterjedően. A Megrendelő jogosult a jelen pont szerinti felhasználási jogot harmadik személynek ingyenesen vagy térítés ellenében átengedni.

29.2A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Szerződés szerint őt megillető vállalkozói díj a Megrendelő jogszerzéséért, felhasználási engedély adásáért a Vállalkozónak járó bármely szerzői díjat is magában foglalja, és ezért a Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy a dokumentummal kapcsolatos bármilyen, a felhasználók által fizetendő további díjazás iránti igényt a Szerződés fennállása és annak megszűnését követő időszak alatt nem támaszt.

29.3E rendelkezések mindaddig hatályban maradnak, amíg a szerzői jogvédelem fennáll, tekintet nélkül a Szerződés megszűnésére.

## 30. MELLÉKLETEK

Az alábbiakban felsorolt mellékletek a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

Melléklet száma	Melléklet címe
1. sz. melléklet	Laboratóriumi szolgáltatások díjjegyzéke
2. sz. melléklet	SLA rendszer
3. sz. melléklet	Megrendelés formanyomtatvány minta
4 sz. melléklet	Teljesítésigazolási jegyzőkönyv minta
5 sz. melléklet	A Magyar Földgáztároló Zrt. EBK követelményei
6 sz. melléklet	A Magyar Földgáztároló Zrt. alvállalkozók felügyeletére vonatkozó szabályzata;
7 sz. melléklet	Magyar Földgáztároló Zrt. munkavédelmi szabályzatai
8 sz. melléklet	Magyar Földgáztároló Zrt. tűzvédelmi szabályzata

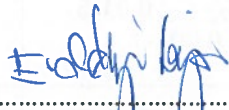
A jelen Szerződést a Felek elolvasták, azt közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a mai napon 4 eredeti példányban – melyek közül 2 eredeti példány Megrendelőt, 2 eredeti példány Vállalkozót illeti - jóváhagyólag, az erre jogosult képviselőik útján aláírták.

Kelt: Budapest, 2016. november 22.



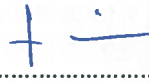
Fritsch László  
vezérigazgató

MFGT Zrt.



Erdélyi Lajos  
műszaki irányítás  
vezető

MFGT Zrt.



Galács Ábel  
Downstream MOL  
Ügyvezető Igazgató

MOL Nyrt.



Dr. Szirmai László  
Minőségellenőrzés  
MOL vezető

MOL Nyrt.